

Zmluva o spolupráci pri organizovaní vedeckého podujatia

13/2023/UDFV

Akadémia umení v Banskej Bystrici,

Fakulta dramatických umení

Sídlo: J. Kollára 22, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 31094970

DIČ: 2021283935

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK 15 8180 0000 0070 0055 2376

V zastúpení: prof. MgA. Ing. Michal Murin, ArtD., rektor

Kontaktná osoba: doc. Mgr. art. Ľubomír Viluda, ArtD., dekan Fakulty dramatických umení

(ďalej len „AU BB“)

a

Centrum vied o umení Slovenskej akadémie vied, v. v. i.

Sídlo: Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava

IČO: 00586986

DIČ: 2021315021

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu:

V zastúpení: prof. PhDr. Ivan Gerát, PhD., riaditeľ

Kontaktná osoba: PhDr. Elena Knopová, PhD., riešiteľka projektu APVV-19-0522

(ďalej len „CVU SAV“)

(ďalej spoločne aj „zmluvné strany“)

Článok 1

Všeobecné ustanovenia

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a že sú spôsobilé uzatvoriť túto Zmluvu o spolupráci.

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní a financovaní odborného podujatia, medzinárodnej teatrologickej konferencie „Divadlo pre 21. storočie / Theatre for the 21st century (20.ročník medzinárodnej Banskobystrickej teatrologickej konferencie)“ (ďalej len „podujatie“).
2. Podujatie sa bude konať v dňoch 24. – 25. 11. 2023 v Banskej Bystrici.
3. Hlavným organizátorom podujatia bude Fakulta dramatických umení Akadémie umení v Banskej Bystrici. Podujatie sa bude konať s finančnou podporou Fondu na podporu umenia na základe Zmluvy č. 23-710-01941.

4. Spoluorganizátorom podujatia bude CVU SAV. Podujatie sa bude konať s finančnou podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja v rámci projektu č. APVV-19-0522 „Tvorba a kritika hodnôt v súčasnom umení (výtvarné umenie, divadlo, film)“.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Spolupráca zmluvných strán bude spočívať v príprave, organizačnom, programovom a odbornom zabezpečení priebehu podujatia, ako aj v jeho propagácii a diseminácii výsledkov medzi odbornou komunitou.

2. Akadémia umení sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) pozvaných prednášajúcich odborníkov do jednotlivých blokov programu konferencie
- b) rokovací program konferencie a sprievodných aktivít (odborný workshop a masterclass zahraničného experta) v súlade s projektom a zámerom podujatia,
- c) priestory, techniku,
- d) organizačné, administratívne, propagačné, informačné a technické náležitosti konferencie.

3. CVU SAV sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) pozvanie a účasť zahraničného odborníka ako keynote speakra, ktorého príspevok bude obsahovo korešpondovať s témou projektu APVV-19-0522 a cieľmi konferencie,
- b) program konferencie po odbornej stránke v súlade so zámerom podujatia,
- b) preklad textov programového bulletinu konferencie,
- c) priestor na svojej internetovej stránke pre potreby podujatia a prípadne ďalšie nákladové položky súvisiace s prípravou publikácie zborníka z konferencie podľa dohovoru.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických publikáciách, propagačných materiáloch a brožúrach logá oboch spoluorganizujúcich inštitúcií a relevantné vyhlásenie o podporení konferencie zo zdrojov FPU a projektu APVV (predmet vyhlásenia prijímateľ prispôsobí povahe daného výstupu a projektu).

Článok 4

Finančné podmienky

1. Akadémia umení bude financovať oprávnené náklady na realizáciu podujatia z dotácie Fondu na podporu umenia – Zmluva č. 23-710-01941 „Divadlo pre 21. storočie / Theatre for the 21st century (20. ročník medzinárodnej Banskobystrickej teatrologickej konferencie)“, iných vlastných zdrojov a finančných prostriedkov spoluorganizátora.

2. Spolufinancovanie CVU SAV bude spočívať najmä z úhrady nákladov súvisiacich s vystúpením keynote speakra, prekladu textov do programového bulletinu zo slovenského jazyka do jazyka anglického, úhrady prípravných prác na publikácii zborníka z konferencie, ako aj z úhrady ďalších položiek priamo súvisiacich s realizáciou projektu podľa dohovoru a v súlade s podmienkami čerpania finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie projektu APVV-19-0522, max. do výšky 2500 €.

3. Vstup na podujatie pre vedeckú a odbornú verejnosť bude voľný.

Článok 5
Platnosť a účinnosť Zmluvy

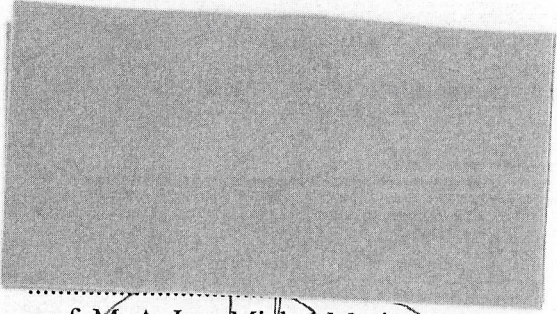
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 20. 12. 2023.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z.

Článok 6
Záverečné ustanovenia

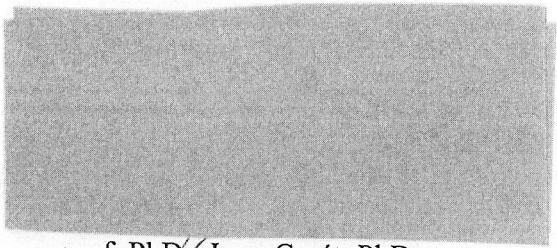
1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť len formu písomného očíslovaného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dve (2) vyhotovenia.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, táto Zmluva nebola uzatvorená za nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Banská Bystrica, dňa 17. 10. 2023

Bratislava, dňa 13. 10. 2023



prof. MgA. Ing. Michal Murin, ArtD.
rektor
Akadémie umení v Banskej Bystrici



prof. PhDr. Ivan Gerát, PhD.
generálny riaditeľ
Centrum vied o umení SAV, v. v. i.

K vyjadreniu doc. Mgr. art. Ľubomír Viluda, ArtD., dekan

